

CHAMBRE DES REPRESENTANTS DE
BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

PROJET DE LOI PORTANT DES
DISPOSITIONS DIVERSES EN MATIERE
DE RELANCE ECONOMIQUE, DE
COHESION SOCIALE, DE LUTTE
CONTRE LA FRAUDE FISCALE ET DE
MODERNISATION DES PROCEDURES DE
RECouvreMENT

ONTWERP VAN WET HOUDENDE
DIVERSE BEPALINGEN INZAKE
ECONOMISCHE RELANCE,
VERSTERKING VAN DE SOCIALE
COHESIE, STRIJD TEGEN DE FISCALE
FRAUDE EN MODERNISERING VAN DE
INVORDERINGSPROCEDURES

AMENDEMENTS

AMENDEMENTEN

N° ... DU GOUVERNEMENT

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 187/1 (nouveau)

Art. 187/1 (nieuw)

Dans le titre 7, chapitre 3, insérer un article
187/1, rédigé comme suit :

In titel 7, hoofdstuk 3, een artikel 187/1
invoegen luidende:

"Art. 187/1. Dans le titre III, chapitre II, section
IV, sous-section première, du même Code,
un article 194^{octies} est inséré, rédigé comme
suit :

"Art. 187/1. In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV,
onderafdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt
een artikel 194^{octies} ingevoegd, luidende:

"Art. 194^{octies}. L'article 51, alinéa 2, 5°, ne
s'applique pas." "

"Art. 194^{octies}. Artikel 51, tweede lid, 5°, is niet
van toepassing." "

JUSTIFICATION

VERANTWOORDING

Les règles relatives au forfait de charges pour
les bénéficiaires ne sont applicables qu'à l'impôt
des personnes physiques et à l'impôt des
non-résidents personnes physiques. Un
nouvel article 194^{octies}, CIR 92 est inséré,
afin d'exclure de façon explicite leur
application pour l'impôt des sociétés.

De regels inzake het forfait voor de winst
gelden enkel voor de toepassing van de
personenbelasting en de belasting van niet-
inwoners natuurlijke personen. Een nieuw
artikel 194^{octies}, WIB 92 wordt ingevoegd om
de toepassing ervan expliciet uit te sluiten voor
de vennootschapsbelasting.

N° ... DU GOUVERNEMENT

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 188

Art. 188

Ajouter un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

Een tweede lid invoegen, luidende:

"L'article 187/1 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018."

"Artikel 187/1 treedt in werking op 1 januari 2018."

JUSTIFICATION

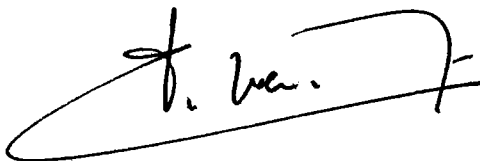
VERANTWOORDING

Il est proposé de faire entrer en vigueur l'exclusion de la mesure à l'impôt des sociétés au 1^{er} janvier 2018 également.

Er wordt voorgesteld om de uitsluiting van de vennootschapsbelasting binnen deze maatregel eveneens in werking te laten treden op 1 januari 2018.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. van Overtveldt', with a large, sweeping horizontal stroke underneath.

Johan VAN OVERTVELDT